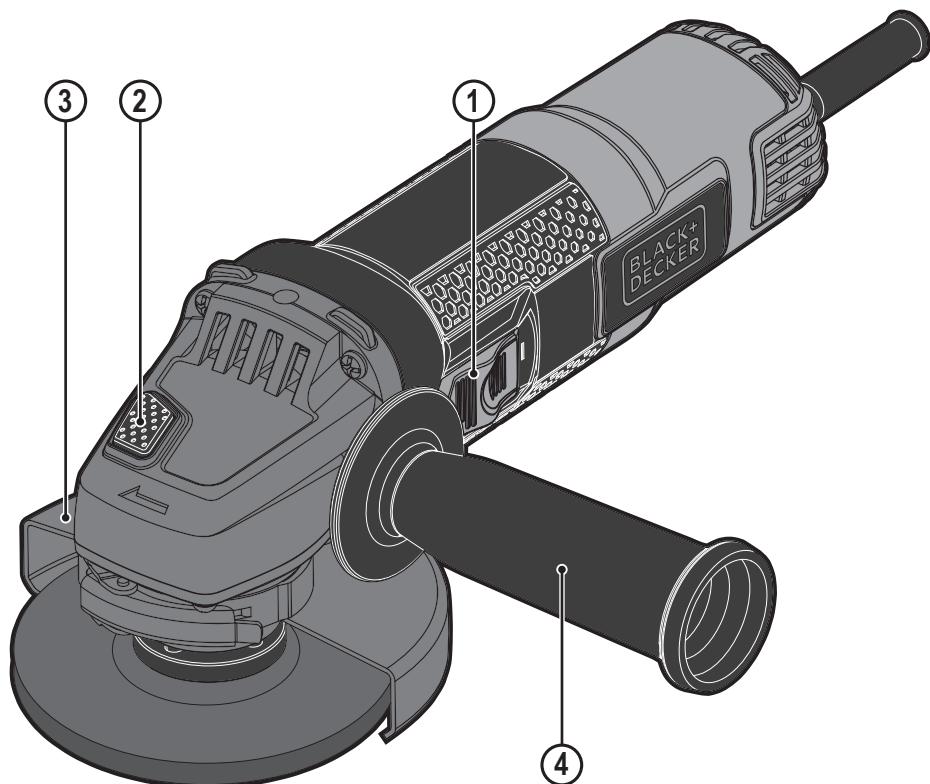


BLACK+ DECKER

™



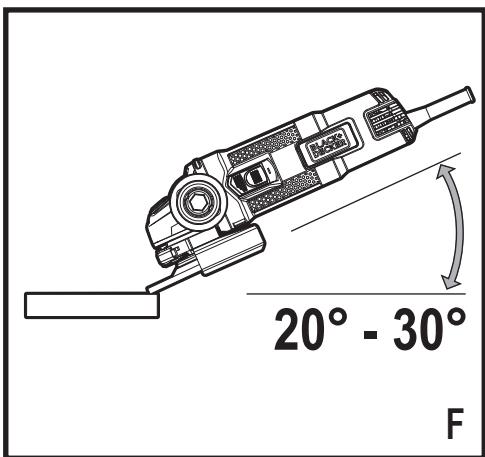
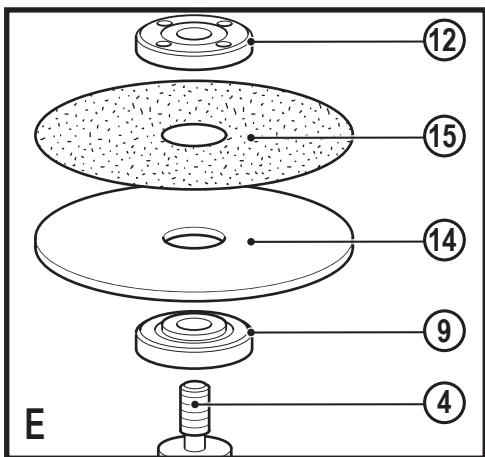
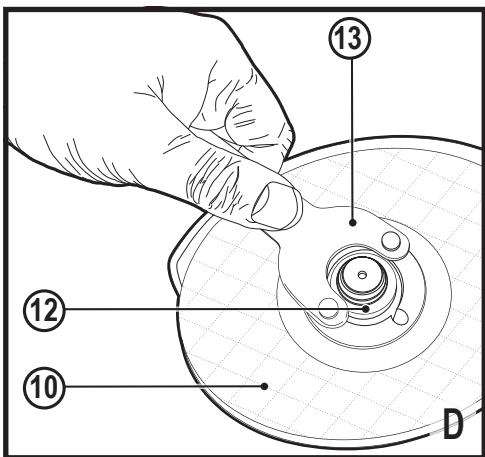
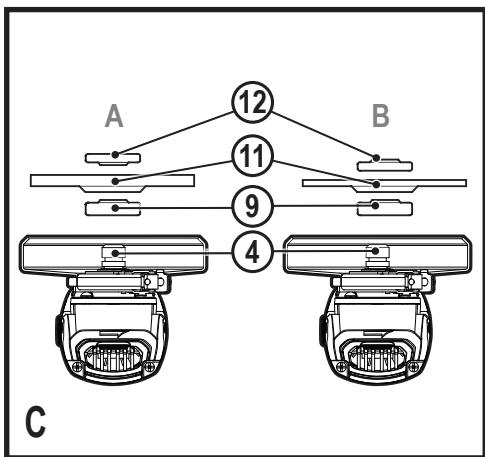
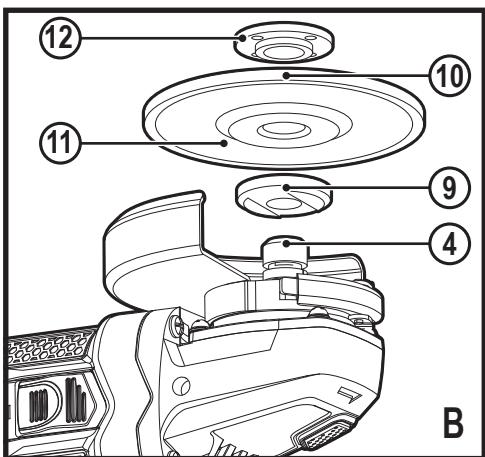
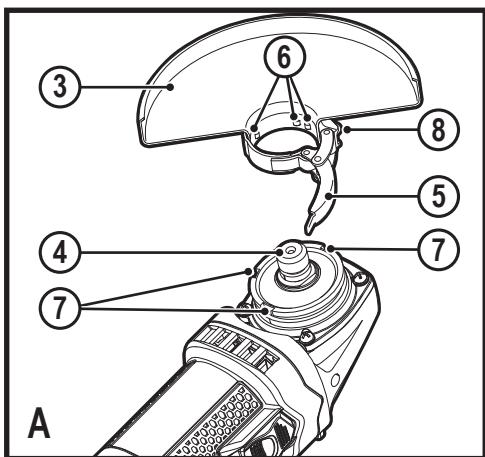
*Upozornění !
Určeno pro kutily.*

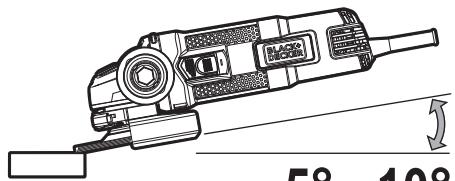
588783 - 74 CZ

Přeloženo z původního návodu

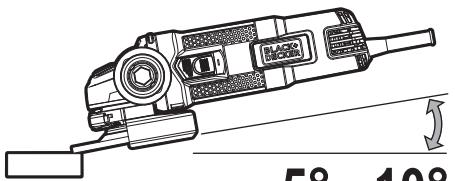
www.blackanddecker.eu

**KFBEG110
KFBEG125**



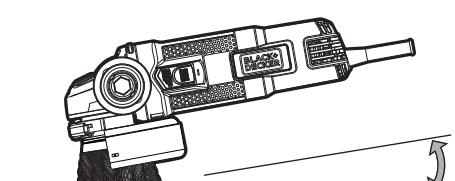


G

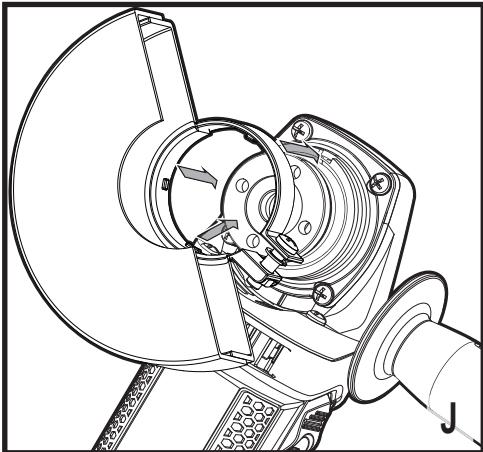


5° - 10°

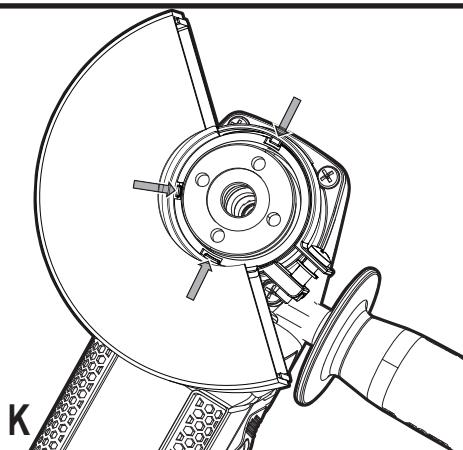
H



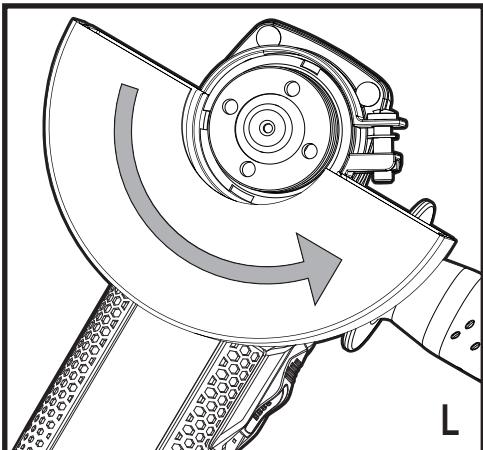
I



J



K



L

Použití výrobku

Vaše úhlové brusky BLACK+DECKER KFBEG110, KFBEG125 jsou určeny pro broušení a řezání kovů a zdí pomocí vhodných typů řezných a brusných kotoučů, jsou-li opatřeny vhodným ochranným krytem. Tato náradí jsou určena pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým náradím



Varování! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschověte pro budoucí použití. Termín „elektrické náradí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše náradí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo náradí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést ke způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým náradím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém náradí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s elektrickým náradím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu náradí musí odpovídat zásuvce.** Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického náradí žádné upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzniká riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické náradí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického náradí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo**

posouvání náradí a netahejte za něj, chcete-li náradí odpojit od elektrické sítě. Zabráňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s náradím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Musíte-li s elektrickým náradím pracovat ve vlnkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost osob

- Při použití elektrického náradí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvalou.** Nepracujte s elektrickým náradím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvíle nepozornosti při práci s elektrickým náradím může vést k vážnému zranění.
- Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmírkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabráňte náhodnému spuštění náradí.** Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením náradí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického náradí s prstem na spínač nebo připojení náradí k napájecímu zdroji, je-li spínač náradí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Před spuštěním z náradí vždy odstraňte všechny klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na náradí mohou být zachyceny rotujícími částmi náradí a mohou způsobit úraz.
- Nepřekážejte sami sobě.** Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožněna lepší ovladatelnost náradí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte.** Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.

4. Použití elektrického náradí a jeho údržba

- Nepřetěžujte elektrické náradí.** Používejte pro prováděnou práci správný typ náradí. Při použití

- správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- Pokud nelze spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění nářadí.
 - Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
 - Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, nechte jej opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
 - Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými brty jsou méně náchyně k zablokování a lépe se s nimi pracuje.
 - Používejte toto elektrické nářadí, příslušenství a pracovní nástroje podle téhoto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- 5. Servis**
- Opravy elektrického nářadí svěrte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Doplňkové bezpečnostní pokyny týkající se broušení, použití drátěných kartáčů, leštění nebo řezání:

- ◆ Toto elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo jako bruska na kov, bruska na dřevo, drátěný kartáč, leštěčka nebo rozbrušovačka. Prostudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pro toto nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

- ◆ Pracovní operace, pro které není toto elektrické nářadí určeno, mohou vytvářet rizikové situace, při kterých může dojít k zranění.
- ◆ **Nepoužívejte příslušenství, které není specificky navrženo a doporučeno výrobcem nářadí.** I když s vaším elektrickým nářadím může být použito také příslušenství, neznamená to, že je zajištěn jeho bezpečný provoz.
- ◆ **Jmenovité otáčky příslušenství musí minimálně odpovídat maximálním otáčkám uvedeným na elektrickém nářadí.** Příslušenství, které se otáčí rychleji, než jsou jeho povolené maximální otáčky, se může roztrhnout nebo rozlomit.
- ◆ **Vnější průměr a tloušťka použitého příslušenství musí odpovídat rozměrům, které jsou vhodné pro vaše elektrické nářadí.** Při použití příslušenství nesprávné velikosti nelze zajistit odpovídající bezpečnost a ovladatelnost nářadí.
- ◆ **Závit montovaného příslušenství musí odpovídat závitu na hřidele nářadí.** U příslušenství upevňovaného pomocí přírub musí průměr upínacího otvoru příslušenství odpovídat polohovacímu průměru příruby. Příslušenství, které neodpovídá montážním prvkům na nářadí, se nebude otáčet rovnoměrně, bude nadměrně vibrovat a může způsobit ztrátu ovladatelnosti.
- ◆ **Nepoužívejte poškozené příslušenství.** Před každým použitím zkонтrolujte každé příslušenství. U brusných kotoučů zkонтrolujte, zda nejsou prasklé nebo zda nejsou odštípnuté. U opěrných podložek zkонтrolujte, zda nejsou prasklé, potrhané nebo nadměrně opotřebované. U drátěných kartáčů zkонтrolujte, zda nejsou uvolněny nebo popraskány jednotlivé dráty. Dojde-li k pádu elektrického nářadí nebo příslušenství, zkонтrolujte, zda nedošlo k poškození a je-li to nutné, použijte nepoškozené příslušenství. Po kontrole a instalaci jakéhokoli příslušenství nechte elektrické nářadí v chodu v maximálních otáčkách po dobu jedné minuty. Během této testovací doby se poškozené příslušenství obvykle zničí.
- ◆ **Používejte prvky osobní ochrany.** V závislosti na prováděné práci použijte obličejový štit, ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle. Podle situace používejte masku proti prachu, chrániče sluchu, rukavice a pracovní záštitu schopnou zachytit částečky brusiva nebo fragmenty obrobku. Ochrana zraku musí být schopna zastavit odletávající nečistoty vznikající při různých pracovních operacích. Maska proti prachu nebo respirátor musí filtrovat částečky vznikající při vaší práci. Dlouhodobé vystavení vysoké intenzitě hluku může způsobit ztrátu sluchu.
- ◆ **Udržujte okolo stojící osoby v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru.** Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí používat osobní ochranné

ČEŠTINA

- vybavení. Fragmenty obrobku nebo úlomky příslušenství mohou odlébat a mohou způsobit úraz i mimo pracovní prostor.
- ◆ **Při pracích, u kterých může dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytým elektrickým vedením nebo s vlastním napájecím kabelem, držte náradí vždy za izolované povrchy.** Při kontaktu příslušenství s „živým“ vodičem budou nechráněné kovové části náradí také „živé“ a obsluha utrpí zásah elektrickým proudem.
 - ◆ **Pro zajistění a upnutí obrobku k pracovnímu stolu používejte svorky nebo jiné vhodné prostředky.** Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajistí jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.
 - ◆ **Udržujte napájecí kabel v bezpečné vzdálenosti od rotujícího příslušenství.** Při ztrátě kontroly může dojít k přeseknutí nebo obroušení kabelu a vaše ruka nebo paže tak může být zachycena rotujícím příslušenstvím.
 - ◆ **Nikdy nepokládejte elektrické náradí, dokud nedojde k úplnému zastavení rotujícího příslušenství.** Rotující příslušenství se může zaryl do povrchu, což může způsobit ztrátu vaší kontroly nad náradím.
 - ◆ **Nespouštějte elektrické náradí, přenášte-li jej v ruce vedle těla.** Náhodný kontakt s rotujícím příslušenstvím by mohl způsobit zachycení vašeho oblečení a následný kontakt příslušenství s vaším tělem.
 - ◆ **Pravidelně čistěte větrací otvory elektrického náradí.** Ventilátor motoru vtlahuje prach do skříně náradí a nahromaděné kovové částečky mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ◆ **Nepoužívejte elektrické náradí v blízkosti hořlavých materiálů.** Jiskry mohou způsobit vznícení těchto materiálů.
 - ◆ **Nepracujte s příslušenstvím, jehož použití vyžaduje chladicí kapaliny.** Použití vody nebo jiné chladicí kapaliny může vést k smrtelnému úrazu elektrickým proudem nebo k jinému zranění.

Poznámka: Výše uvedené varování se nevztahuje na elektrické náradí speciálně určené pro použití s kapalinou.

Zpětný ráz a příslušná varování

Zpětný ráz je náhlou reakcí na sevření nebo zaseknutí otáčejícího se kotouče, opěrné podložky, kartáče nebo jakéhokoli jiného příslušenství. Sevření nebo zaseknutí způsobuje rychlé zablokování rotujícího příslušenství, což v bodě kontaktu způsobí ztrátu kontroly nad náradím a jeho pohyb v opačném směru, než je směr otáčení příslušenství.

Je-li například brusný kotouč sevřen nebo zaseknut v obrobku, hrana kotouče se v místě kontaktu s obrobkem může zaříznout hlouběji a může tak způsobit vyskočení kotouče směrem nahoru nebo zpětný ráz. Kotouč může vyskočit směrem k obsluze nebo od obsluhy, v závislosti na směru pohybu kotouče v bodě, kde došlo k jeho sevření.

V těchto podmírkách mohou brusné kotouče také prasknout.

Zpětný ráz je výsledkem nesprávného použití elektrického náradí a nesprávných pracovních postupů nebo pracovních podmínek. Zpětnému rázu může být zabráněno dodržováním níže uvedených opatření.

- ◆ **Udržujte stále pevný úchop elektrického náradí a postavte se tak, aby vaše tělo a paže mohly odolávat silám zpětnému rázu.** Vždy používejte přídavnou rukojet, je-li ve vybavení náradí, aby byla zaručena maximální ovladatelnost při zpětném rázu nebo při momentových reakcích při spuštění náradí. Uživatel náradí může zvládat momentové reakce nebo síly zpětného rázu, jsou-li dodržena správná opatření.
- ◆ **Nikdy nepokládejte ruce do blízkosti rotujícího příslušenství.** Může dojít k zpětnému rázu příslušenství přes vaše ruce.
- ◆ **Nestoupejte si do prostoru, do kterého bude směrovat náradí, dojde-li k zpětnému rázu.** Zpětný ráz vymřtí náradí v opačném směru, než je směr otáčení kotouče v místě sevření.
- ◆ **Pracujete-li s náradím na úpravě rohů, ostrých hran atd., buděte velmi opatrní.** Zabraňte odsakování a kmitání příslušenství. Rohy, ostré hrany nebo odrazy mají tendenci způsobovat zachycení rotujícího příslušenství, což může způsobit ztrátu kontroly nad náradím nebo zpětný ráz.
- ◆ **Nepoužívejte s touto bruskou řezbářské pilové kotouče nebo ozubené pilové kotouče.** Při použití těchto kotoučů dochází často k zpětnému rázu nebo k ztrátě kontroly nad náradím.

Bezpečnostní pokyny týkající se broušení a rozbrušování

- ◆ **Používejte pouze typy kotoučů, které jsou doporučeny pro vaše elektrické náradí a specifický ochranný kryt určený pro volený kotouč.** Kotouče, které nejsou určeny pro vaše náradí, nemohou být odpovídajícím způsobem chráněny a jsou nebezpečné.
- ◆ **Brusná plocha kotoučů s prohloubeným středem musí být namontována pod rovinou okraje ochranného krytu.** Nesprávně namontovaný kotouč, který přečnívá přes okraj ochranného krytu, nemůže být odpovídajícím způsobem chráněn.
- ◆ **Kryt musí být na náradí bezpečně připevněn a musí být umístěn tak, aby zaručoval maximální bezpečnost a aby byla před uživatelem náradí obnažena pouze minimální část kotouče.** Kryt pomáhá chránit uživatele náradí před odlétavajícími úlomky kotouče, před náhodným kontaktem s kotoučem a před jiskrami, které mohou způsobit vznícení oděvu.

- ◆ Kotouče musí být používány pouze pro doporučené aplikace. Například: Neprovádějte broušení boční stranou rozbrušovacího kotouče. Rozbrušovací kotouče jsou určeny pro obvodové broušení. Boční síly působící na tyto kotouče mohou způsobit jejich roztříštění.
- ◆ **Vždy používejte nepoškozené příruby kotoučů, které mají správnou velikost a tvar odpovídající zvolenému kotouči.** Správné typy přírub podpírají kotouč, a tak snižují riziko jeho prasknutí. Příruby pro rozbrušovací kotouče se mohou odlišovat od přírub pro brusné kotouče.
- ◆ **Nepoužívejte opotřebované kotouče z větších brusek.** Kotouč určený pro větší náradí není vhodný pro vyšší otáčky menšího náradí a může prasknout.

Doplňkové bezpečnostní pokyny týkající se rozbrušování

- ◆ Netlačte na rozbrušovací kotouč a nevyvijejte na něj nadměrný tlak. Nepokoušejte se vytvářet příliš velkou hloubku řezu. Přílišné namáhání kotouče zvyšuje zátěž a náhylnost ke kroucení nebo uváznutí kotouče v řezu a možnost zpětného rázu nebo prasknutí kotouče.
- ◆ Nestoupejte si v ose a za osu rotujícího kotouče. Pohybujete-li se kotoučem během práce směrem od vašeho těla a dojde-li k zpětnému rázu, otáčející se kotouč a náradí mohou být odmršteny přímo na vás.
- ◆ **Dojde-li k zablokování kotouče nebo z jakéhokoli důvodu k přerušení řezu, vypněte náradí a držte jej bez pohybu, dokud nedojde k úplnému zastavení kotouče.** Nikdy se nepokoušejte vymout kotouč z řezu, je-li kotouč v pohybu, protože by mohlo dojít k zpětnému rázu. Přemýšlejte a provádějte potřebné úpravy, abyste eliminovali příčinu zaseknutí rozbrušovacího kotouče.
- ◆ **Nezahajujte znova řezání v obrobku. Počkejte, dokud kotouč nedosáhne maximálních otáček a opatrně zasuňte kotouč znova do řezu.** Je-li kotouč ponechán v obrobku a náradí je znova spuštěno, kotouč se může zaseknout, může vyskočit z řezu nebo může dojít k zpětnému rázu.
- ◆ **Panely a všechny příliš velké obrobky si podepřete, abyste minimalizovali riziko sevréni kotouče a zpětného rázu.** Velké obrobky mají tendenci se působením vlastní hmotnosti prohýbat. Podpěry musí být umístěny pod obrobkem na obou stranách v blízkosti čáry řezu a v blízkosti okrajů obrobku.
- ◆ **Prováděte zářezy a průřezy do stěn nebo do jiných materiálů, za které nevidíte, buďte velmi opatrní.** Výčnívající kotouč může způsobit přeřezání plynového nebo vodovodního potrubí, elektrických vodičů nebo předmětů, které mohou způsobit zpětný ráz.

Specifická bezpečnostní varování týkající se broušení

- ◆ **Nepoužívejte nadměrně velké listy brusného papíru.** Při výběru brusného papíru dodržujte doporučení jeho výrobce. Větší brusné papíry přesahující okraj brusné podložky představují riziko způsobení tržných ran a mohou způsobit zachycení nebo roztržení kotouče nebo zpětný ráz.

Specifická bezpečnostní varování pro drátěně kotouče

- ◆ **Budte vždy opatrní, protože k odmrštění jednotlivých drátů kotouče dochází i při jeho běžném použití.** Nenamáhejte drátěný kotouč vyvýjením nadměrného tlaku na tento kotouč. Dráty kotouče mohou snadno proniknout odvěm nebo pokožkou.
- ◆ **Je-li při práci s drátěným kotoučem doporučeno použít ochranného krytu, dbejte na to, aby nemohlo dojít ke kontaktu mezi drátěným kotoučem a tímto krytem.** Drátěné kotouče nebo kartáče mohou při provozu nebo působením odstředivých sil zvětšit svůj průměr.

Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- ◆ Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto výrobkem nebudou hrát.

Zbytková rizika

Je-i toto náradí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd. Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoliv rotující nebo pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, kotoučů nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím náradí. Používáte-li jakékoli náradí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití náradí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

ČEŠTINA

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkoušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovni vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, musí předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující pictogramy a také datový kód:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst návod k použití.



Při práci s tímto nářadím používejte ochranné brýle.



Při práci s tímto nářadím používejte ochranu sluchu.

Elektrická bezpečnost



Tato nabíječka je opatřena dvojitou izolací. Proto není nutné použít uzemňovacího vodiče. Vždy zkонтrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na výkonnému štítku.

- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Poklesy napětí

Rázové proudy způsobují krátkodobé poklesy napětí. Při špatných podmírkách týkajících se napájení mohou být ovlivněna jiná zařízení. Je-li impedance systému napájecího zdroje nižší než $0,107 \Omega$, je nepravděpodobné, že dojde k poruchám.

Popis

Tento výrobek se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

- Spínač zapnuto/vypnuto
- Pojistka hřídele
- Ochranný kryt
- Boční rukojet'

Sestavení

Varování! Před sestavením se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od sítové zásuvky.

Nasazení a sejmoutí ochranného krytu (obr. A)

Toto nářadí je dodáváno s ochranným krytem, který je určen pouze pro účely broušení (typ 27). Bude-li toto nářadí použito pro řezné práce, musí být opatřeno ochranným krytem specifickým pro tyto práce (typ 41). K dispozici jsou vhodné ochranné kryty s katalogovými čísly N551980 (pro kotouč s průměrem 115 mm) a N542445 (pro kotouč s průměrem 125 mm), které můžete získat v autorizovaných servisech BLACK+DECKER.

- Položte nářadí na stůl tak, aby hřidel (4) směřoval nahoru.
- Povolte upínací pojistku (5) a držte ochranný kryt (3) nad nářadím jako na uvedeném obrázku.
- Srovnejte výstupky (6) se zářezy (7).
- Sťačte ochranný kryt dolů a otočte tento kryt proti směru pohybu hodinových ručiček do požadované polohy.
- Upevněte upínací pojistku (5), aby došlo k upevnění ochranného krytu na nářadí.
- Je-li to nutné, utáhněte šroub (8), aby došlo k zvýšení upínací síly.

Sejmoutí

- Uvolněte upínací pojistku (5).
- Otočte ochranný kryt ve směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k srovnání výstupků (6) se zářezy (7).
- Sejměte ochranný kryt z nářadí.

Varování! Nikdy nepoužívejte toto nářadí bez krytu.

Upevnění boční rukojeti

- Našroubujte boční rukojet' (4) do jednoho z montážních otvorů na nářadí.

Varování! Vždy používejte boční rukojet'.

Nasazení a sejmoutí brusných kotoučů (obr. B až D)

Pro prováděnou práci vždy používejte správný typ kotouče. Vždy používejte kotouče se správným průměrem a velikostí upínacího otvoru (viz technické údaje).

Nasazení

- ◆ Upevněte ochranný kryt podle výše uvedeného postupu.
- ◆ Nasadte vnitřní přírubu (9) na hřidel (4), jako na uvedeném obrázku (obr. B). Ujistěte se, zda je příruba správně usazena na bočních ploškách hřidele.
- ◆ Nasadte kotouč (10) na hřidel (4), jako na uvedeném obrázku (obr. B). Jedná-li se o kotouč se zvýšeným středem (11), ujistěte se, zda je vyvýšený střed otopen směrem k vnitřní přírubě.
- ◆ Ujistěte se, zda je kotouč nasazen správně na vnitřní přírubě.
- ◆ Nasadte vnější přírubu (12) na hřidel. Při montáži brusného kotouče musí být zvýšený střed na vnější přírubě otopen směrem ke kotouči (A na obr. C). Při montáži řezného kotouče musí být zvýšený střed na vnější přírubě otopen směrem od kotouče (B na obr. C).
- ◆ Držte stisknuto zajištění hřidele (2) a utáhněte vnější přírubu pomocí klíče s dvěma kolíky (13) (obr. D).

Sejmoutí

- ◆ Držte stisknuto zajištění hřidele (2) a povolte vnější přírubu (12) pomocí klíče s dvěma kolíky (13) (obr. D).
- ◆ Sejměte vnější přírubu (12) a kotouč (10).

Broušení povrchů pomocí brusných kotoučů

- ◆ Před kontaktem náradí s pracovní plochou nechejte náradí dosáhnout maximálních otáček.
- ◆ Vyvíjete na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod náradí ve vysokých otáčkách. Rychlosť broušení je nejvyšší, pracuje-li náradí ve vysokých otáčkách.
- ◆ Udržujte mezi náradím a pracovní plochou úhel 20° až 30°, jak je zobrazeno na obr. F.
- ◆ Pohybujte náradím nepřetížitě směrem dopředu a dozadu, abyste zabránili vytvoření rýh v pracovním povrchu.
- ◆ Před vypnutím zvedněte náradí nad povrch pracovní plochy. Před odložením náradí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Broušení hran pomocí brusných kotoučů

Kotouče používané pro broušení hran a pro rozbrušování se mohou zlomit nebo mohou způsobit zpětný ráz, dojde-li při práci k jejich ohýbu nebo kroucení. Broušení hran/rozbrušování s kotoučem typu 27 musí být omezeno na mělké řezy a drážkování – hloubka menší než 13 mm, je-li použit nový kotouč. Zmenšete hloubku řezání/drážkování tak, aby odpovídala zmenšení průměru kotouče způsobenému jeho opotřebováním. Další informace najdete v tabulce Příslušenství pro broušení a řezání uvedené na konci tohoto návodu. Broušení hran/rozbrušování s kotoučem typu 41 vyžaduje použití ochranného krytu typu 41.

- ◆ Před kontaktem náradí s pracovní plochou nechejte náradí dosáhnout maximálních otáček.

- ◆ Vyvíjete na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod náradí ve vysokých otáčkách. Rychlosť broušení je nejvyšší, pracuje-li náradí ve vysokých otáčkách.
- ◆ Postavte se tak, aby byla otevřená spodní část kotouče otopena směrem od vás.
- ◆ Jakmile je řez zahájen a v obrobku je vytvořen zárez, neměňte úhel prováděného řezu. Změna pracovního úhlu způsobí ohyb kotouče a může způsobit i jeho zlomení. Kotouče pro broušení hran nejsou určeny k tomu, aby odolaly bočním tlakům způsobeným ohýbáním.
- ◆ Před vypnutím zvedněte náradí nad povrch pracovní plochy. Před odložením náradí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Varování! Nepoužívejte kotouče pro broušení hran/řeznou kotouče pro broušení povrchů, jsou-li tyto kotouče opatřeny nálepkou zakazující takové použití, protože tyto kotouče nejsou určeny pro boční tlaky vznikající při broušení povrchů. Může dojít k prasknutí kotouče a k následnému vážnému zranění.

Nasazení a sejmoutí brusných kotoučů (obr. D a E)

Pro toto broušení je vyžadováno použití podpěrné podložky. Podpěrnou podložku si můžete zakoupit u autorizovaných prodejců BLACK+DECKER jako příslušenství.

Nasazení

- ◆ Nasadte vnitřní přírubu (9) na hřidel (4), jako na uvedeném obrázku (obr. E). Ujistěte se, zda je příruba správně usazena na bočních ploškách hřidele.
- ◆ Nasadte podpěrnou podložku (14) na hřidel.
- ◆ Položte brusný kotouč (15) na podpěrnou podložku.
- ◆ Nasadte vnější přírubu (12) na hřidel tak, aby byl zvýšený střed otopen směrem od kotouče.
- ◆ Držte stisknuto zajištění hřidele (2) a utáhněte vnější přírubu pomocí klíče s dvěma kolíky (13) (obr. D). Ujistěte se, zda je správně upevněna vnější příruba a zda je řádně upevněn kotouč.

Sejmoutí

- ◆ Držte stisknuto zajištění hřidele (2) a povolte vnější přírubu (12) pomocí klíče s dvěma kolíky (13) (obr. D).
- ◆ Sejměte vnější přírubu (12), brusný kotouč (15) a podpěrnou podložku (14).

Broušení povrchů pomocí brusných kotoučů

- ◆ Před kontaktem náradí s pracovní plochou nechejte náradí dosáhnout maximálních otáček.
- ◆ Vyvíjete na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod náradí ve vysokých otáčkách. Rychlosť broušení je nejvyšší, pracuje-li náradí ve vysokých otáčkách.

ČEŠTINA

- ◆ Udržujte mezi nářadím a pracovní plochou úhel 5° až 10°, jak je zobrazeno na obr. G.
- ◆ Pohybujte nářadím nepřetržitě směrem dopředu a dozadu, abyste zabránili vytvoření rýh v pracovním povrchu.
- ◆ Před vypnutím zvedněte nářadí nad povrch pracovní plochy. Před odložením nářadí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Použití podpěrných podložek pro broušení

Vždy si zvolte správnou hrubost brusných kotoučů odpovídající prováděné práci. Brusné kotouče jsou v nabídce s různou hrubostí brusných zrn. Hrubé brusné kotouče umožňují rychlejší odběr materiálu a vytváří hrubší povrch. Jemnější brusné kotouče umožňují pomalejší odběr materiálu a vytváří hladší povrch. Zahajte práci s hrubými kotouči, které umožní rychlé odstranění materiálu. Přejděte na použití středně hrubého brusného papíru a dokončete práci jemným brusným kotoučem, abyste dosáhli optimální kvality povrchu.

- ◆ Hrubé kotouče = hrubost zrna 16–30.
- ◆ Středně hrubé kotouče = hrubost zrna 36–80.
- ◆ Jemné kotouče = hrubost zrna 100–120.
- ◆ Velmi jemné kotouče = hrubost zrna 150–180.
- ◆ Před kontaktem nářadí s pracovní povrchem počkejte, dokud nářadí nedosáhne maximálních otáček.
- ◆ Vyvíjejte na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod nářadí ve vysokých otáčkách. Rychlosť broušení je nejvyšší, pracuje-li nářadí ve vysokých otáčkách.
- ◆ Udržujte mezi nářadím a pracovní plochou úhel 5° až 10°, jak je zobrazeno na obr. H. Brusný kotouč musí být v kontaktu s pracovní plochou v délce asi 25 mm.
- ◆ Pohybujte nářadím rovnoměrně v přímém směru, abyste zabránili spálení materiálu a vytvoření obrazců na pracovní ploše. Ponechání nářadí na pracovní ploše bez pohybu nebo pohyb nářadí v kruhu způsobuje spáleniny a obrazce na pracovní ploše.
- ◆ Před vypnutím zvedněte nářadí nad povrch pracovní plochy. Před odložením nářadí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Opatření týkající se broušení lakovaných povrchů

- ◆ Broušení náteru s obsahem olova **NENÍ DOPORUČENO** z důvodu obtížné kontroly kontaminovaného prachu. Největší nebezpečí otravy olovem hrozí dětem a těhotným ženám.
- ◆ Protože je bez chemické analýzy velmi obtížné určit, zda barva obsahuje nebo neobsahuje olovo, pro broušení jakéhokoli náteru vám doporučujeme provádět následující opatření:
- ◆ Do prostoru, kde dochází k broušení barvy, platí zákaz vstupu dětí a těhotných žen, dokud nebudou tyto prostory zcela vyčistěny.

- ◆ Všechny osoby vstupující do takového prostoru musí používat respirátor nebo masku proti prachu. Výměna filtru musí být prováděna každý den nebo vždy, když dojde k potížím s dýcháním.

Poznámka: Musí být používány pouze takové masky proti prachu, které jsou vhodné pro práci s prachem a výparý, které obsahují olovo. Masky proti prachu z běžných barev takovou ochranu nenabízí. Informujte se u příslušných prodejců, kteří vám mohou nabídnout schválené ochranné vybavení.

- ◆ NEJEZTE, NEPJTE A NEKUŘTE v pracovním prostoru, abyste zabránili požití nebo vdechnutí kontaminovaných prachových částic. PŘED jídlem, pitím nebo koulením se musí pracovníci umýt a očistit. Potraviny, nápoje nebo kuřivo nesmí být ponechány v pracovním prostoru, kde by se na nich mohl usadit prach.
- ◆ Nátěr musí být odstraněn takovým způsobem, aby bylo minimalizováno množství vytvářeného prachu.
- ◆ Místa, kde dochází k odstraňování nátěrů, musí být utěsněna plastovou fólií s tloušťkou 0,1 mm.
- ◆ Broušení musí být prováděno takovým způsobem, aby bylo omezeno roznášení prachu mimo pracovní prostor.
- ◆ Všechny povrhy v pracovním prostoru musí být každý den vysáty a kompletně vyčištěny po celou dobu trvání brusných prací. Filtrací sáčky vysavače musí být často měněny.
- ◆ Plastové plachty musí být shromažďovány a zlikvidovány společně s prachem a jinými nečistotami. Musí být vloženy do utěsněných nádob na odpadky a musí být likvidovány podle předepsaného postupu pro likvidaci takového odpadu. Při čištění pracovního prostoru nesmí do tohoto prostoru vstupovat děti a těhotné ženy.
- ◆ Všechny hračky, omyvatelný nábytek a potřeby, které používají děti, musí být před opětovným použitím důkladně omyty.

Upevnění a použití drátěných kartáčů a drátěných kotoučů

Drátěné miskové kartáče nebo drátěné kotouče šroubované přímo na hřidel brusky bez použití přírub. Jsou-li používány drátěné kartáče a kotouče, je vyžadováno použití ochranného krytu typu 27. Při manipulaci s drátěnými kartáči nebo kotouči používejte pracovní rukavice. Tyto díly mohou být ostré. Po namontování a při použití nářadí se drátěný kotouč nebo kartáč nesmí dotýkat ochranného krytu. Mohlo by dojít k nedetekovatelnému poškození příslušenství, což by způsobilo odpadnutí drátů z kotouče nebo z kartáče.

- ◆ Našroubujte kotouč na hřidel rukou.
- ◆ Stiskněte zajišťovací tlačítko hřidele a pro utažení kotouče použijte klíč nasazený na náboji drátěného kotouče nebo kartáče.

- ◆ Chcete-li kotouč sejmout, provedte výše uvedený postup obráceně.

Varování! Není-li před zapnutím náradí rádně usazen náboj kotouče, může dojít k poškození náradí nebo kotouče.

Drátěné kotouče a kartáče mohou být použity pro odstraňování rzi, vodního kamene a náterů, a také pro vyhlazování nepravidelností na povrchu obrobku.

Poznámka: Stejná opatření musí být dodržována při odstraňování náterů drátěným kartáčem i při broušení náterů.

- ◆ Před kontaktem náradí s pracovní plochou nechejte náradí dosáhnout maximálních otáček.
- ◆ Vyvíjejte na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod náradí ve vysokých otáčkách. Rychlosť odběru materiálu je nejvyšší, pracuje-li náradí ve vysokých otáčkách.
- ◆ Udržujte mezi náradím s drátěným kartáčem a pracovní plochou úhel 5° až 10°, jak je zobrazeno na obr. I.
- ◆ Při použití drátěných kotoučů udržujte kontakt mezi okrajem kotouče a pracovní plochou.
- ◆ Pohybujte náradím nepřetržitě směrem dopředu a dozadu, abyste zabránili vytvoření rýh v pracovním povrchu. Ponechání náradí na pracovní ploše bez pohybu nebo pohyb náradí v kruhu způsobuje spáleniny a obrazce na pracovní ploše.
- ◆ Před vypnutím zvedněte náradí nad povrch pracovní plochy. Před odložením náradí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Varování! Při práci na hranách budte vždy velmi opatrní, protože může docházet k náhlým neočekávaným pohybům brusky.

Montáž a použití rozbrušovacích kotoučů (typ 41)

Rozbrušovací kotouče zahrnují diamantové kotouče a abrazivní kotouče. K dispozici pro řezání kovu a betonu jsou abrazivní rozbrušovací kotouče. Mohou být použity také diamantové kotouče na řezání betonu.

POZNÁMKA: Při práci s rozbrušovacími kotouči musí být používány uzavřené oboustranné ochranné kryty typu 41 pro rozbrušovací kotouče. Používání poškozených přírub či krytů, nebo použití nesprávné příruby a krytu, může vést k zranění osob z důvodu rozpadu kotouče nebo kontaktu s kotoučem. Při práci s rozbrušovacími kotouči musí být použity podpěrné příruby a závitové upínací matice (dodávané s náradím) se stejným průměrem.

Montáž uzavřeného ochranného krytu (typ 41) (obr. J, K, L)

- ◆ Srovnajte tři výstupy na ochranném krytu (7) s třemi drázkami na náboji. Tak dojde k srovnání výstupků s drázkami na krytu převodové skříně, jak je zobrazeno na obr. J.

- ◆ Tlačte ochranný kryt směrem dolů, dokud se výstupek ochranného krytu nedostane do drážky na náboji převodové skříně, jak je zobrazeno na obr. K.
- ◆ Otočte ochranný kryt (7) proti směru pohybu hodinových ruciček, aby došlo k jeho rádnemu zajištění. Z důvodu zajištění maximální ochrany uživateli se musí ochranný kryt nacházet mezi hřidelí a uživatelem, jak je zobrazeno na obr. L.
- ◆ Utáhněte šroub západky ochranného krytu, aby došlo k zajištění ochranného krytu na krytu převodové skříně. Po utažení byste neměli otočit ochranným krytem rukou. Nepoužívejte brusku s uvolněným ochranným krytem.
- ◆ Chcete-li ochranný kryt sejmout, povolte šroub západky ochranného krytu. Potom otočte ochranný kryt tak, aby byly tři výstupky na ochranném krytu (7) srovnány s třemi drázkami na náboji a vytáhněte kryt směrem nahoru.

Montáž rozbrušovacích kotoučů

- ◆ Nasadte podpěrnou přírubu bez závitu na hřidel tak, aby byla zvýšená část (vodící) otočena směrem nahoru. Po instalaci kotouče bude zvýšená část (vodící) na podpěrné přírubě otočena proti kotouči.
- ◆ Položte kotouč na podpěrnou přírubu a vystředte kotouč na zvýšené části (vodící).
- ◆ Nainstalujte závitovou upínací matici se zvýšenou částí (vodící) směřující od kotouče.
- ◆ Stiskněte zajišťovací tlačítko hřidele a utáhněte upínací matici dodaným klíčem.
- ◆ Chcete-li kotouč sejmout, stiskněte zajišťovací tlačítko hřidele a povolte závitovou upínací matici dodaným klíčem.

Varování! Nepoužívejte kotouče pro broušení hran a řezné kotouče pro broušení povrchů, protože tyto kotouče nejsou určeny pro boční tlaky vznikající při broušení povrchů. Může dojít k prasknutí kotouče a k následnému zranění.

- ◆ Před kontaktem náradí s pracovní plochou nechejte náradí dosáhnout maximálních otáček.
- ◆ Vyvíjejte na povrch obrobku pouze minimální tlak, abyste umožnili chod náradí ve vysokých otáčkách. Rychlosť broušení je nejvyšší, pracuje-li náradí ve vysokých otáčkách.
- ◆ Jakmile je řez zahájen a v obrobku je vytvořen zárez, neměňte úhel prováděného řezu. Změna pracovního úhlu způsobí ohyb kotouče a může způsobit i jeho zlomení.
- ◆ Před vypnutím zvedněte náradí nad povrch pracovní plochy. Před odložením náradí počkejte, dokud se zcela nezastaví.

Použití

Varování! Nechejte náradí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování.

- ◆ Pečlivě vedte napájecí kabel tak, abyste zabránili jeho náhodnému přefíznutí.

ČEŠTINA

- ◆ Budte připraveni na proud jisker, jakmile se brusný nebo rozbrušovací kotouč dostane do kontaktu s obrobkem.
- ◆ Vždy nastavte nářadí do takové polohy, aby vám ochranný kryt poskytoval optimální ochranu před brusným nebo rozbrušovacím kotoučem.

Zapnutí a vypnutí

- ◆ Chcete-li nářadí zapnout, stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (1).
- ◆ Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte spínač zapnuto/vypnuto (1).

Varování! Pracuje-li nářadí v zátěži, neprovádějte jeho vypnutí.

Rady pro optimální použití

- ◆ Držte nářadí pevně tak, abyste měli jednu ruku na boční rukojeti a druhou ruku na hlavní rukojeti.
- ◆ Při broušení vždy udržujte mezi kotoučem a povrchem obrobku stálé úhel zhruba 15°.

Údržba

Vaše nářadí BLACK+DECKER s napájecím kabelem nebo nabíjené baterií bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálnimi nároky na údržbu. Řádná péče o tento výrobek a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby nářadí napájeného kabelem nebo baterií:

- ◆ Vypněte zařízení/nářadí a odpojte jej od sítě.
- ◆ Nebo zařízení/nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii, je-li toto zařízení/nářadí napájeno snímatelnou baterií.
- ◆ Nebo nelze-li baterii vymontovat, nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie.
- ◆ Před čištěním odpojte nabíječku od sítě. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.
- ◆ Větrací otvory zařízení/nářadí/nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ◆ Pomocí vlnitého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- ◆ Pravidelně otvírejte sklícidlo a poklepáním odstraňte prach z vnitřní části nářadí (je-li nářadí opatřeno sklícidlem).

Výměna sítové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ◆ Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- ◆ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ◆ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na zemníci svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 13 A.

Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nářadí nelze spustit.	Napájecí kabel není připojen k síťové zásuvce. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo spínače.	Připojte napájecí kabel k síťové zásuvce. Svěřte výměnu napájecího kabelu nebo spínače servisu BLACK+DECKER nebo autorizovanému servisu.

Tabulka příslušenství pro broušení a rozbrušování

Brusné kotouče	
	Ochranný kryt typ 27
	Podpěrná příruba bez závitu
	Kotouč s prohloubeným středem typ 27
	Kotouč s nábojem typ 27
	Závitová upínací matice

Brusné lamelové kotouče	
Ochranný kryt typ 27	Ochranný kryt typ 27
Brusné lamelové kotouče s nábojem	Podpěrná příruba bez závitu
Brusné lamelové kotouče bez náboje	Brusné lamelové kotouče bez náboje
Závitová upínací matice	Závitová upínací matice
Rozbrušovací kotouče typ 41	
Ochranný kryt typ 41	Ochranný kryt typ 41
Podpěrná příruba	Podpěrná příruba
Abrazivní rozbrušovací kotouč	Diamantový rozbrušovací kotouč
Upínací matice	Upínací matice
Drátěné kotouče	
Ochranný kryt typ 27	Ochranný kryt typ 27
Drátěný miskový kartáč 76 mm	Drátěný kotouč 102 mm

Brusné kotouče
Pryžová podpěrná podložka
Brusný kotouč
Závitová upínací matice

Ochrana životního prostředí



Tříďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje pooptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com

Technické údaje

		KFBEG110 Typ 1	KFBEG120 Typ 1
Vstupní napětí	V_{AC}	230	230
Příkon	W	750	750
Jmenovité otáčky	min^{-1}	12 000	12 000
Průměr upínacího otvoru	mm	22	22
Maximální tloušťka kotouče			
Brusné kotouče	mm	6	6
Rozbrušovací kotouče	mm	3,5	3,5
Závit hřidele		M14	M14
Hmotnost	kg	1,7	1,7

Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:

Akustický tlak (L_{pA}) 96,5 dB (A), odchylka (K) 3 dB (A)

akustický výkon (L_{WA}) 107 dB (A), odchylka (K) 3 dB (A)

ČEŠTINA

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy
EN 60745:

Broušení povrchu ($a_{h,SG}$) 6,1 m/s², odchylka (K) 1,5 m/s²

Broušení kotoučem ($a_{h,DS}$) 5,6 m/s², odchylka (K) 1,5 m/s²

Prohlášení o shodě SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



BEG110, BEG120, BEG210, BEG220 – úhlové brusky
Společnost Black & Decker prohlašuje, že produkty popsané
v technických údajích splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN 60745-1:2009 + A11:2010;
EN 60745-2-3:2011 + A2:2013 + A11:2014
+ A12:2014 + A13:2015

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU
a 2011/65/EU.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adresu nebo na adresách,
které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Niže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti
Black & Decker.

R. Laverick

Ředitel technického oddělení

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom

27. 9. 2017

Záruka

Společnost BLACK+DECKER důvěřuje kvalitě svého vlastního náradí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákoná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku BLACK+DECKER, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ◆ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- ◆ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ◆ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- ◆ Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu BLACK+DECKER.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky BLACK+DECKER se dozvítě na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejném servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Navštivte naši internetovou adresu www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si Váš výrobek BLACK+DECKER. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese www.blackanddecker.co.uk.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tříkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



(CZ) měsíců

(H) hónap

24

(PL) miesiące

(SK) mesiacov

(CZ) Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(H) Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
(PL) Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
(SK) Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-140 00 Praha 4
 Tel.: 00420 244 403 247
 Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550,1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Bakaliowa 26
 05-080 Mościska
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis